



www.sitvcolmar.com
11 - 14 novembre 2010
Colmar | 10h - 19h
parc des expositions

édition
#26

**Xi'An - Trésors
de la Chine Impériale,
invité d'honneur 2010**



• **Raison Sociale / Company name / Firma** : _____

• **Nom de l'interlocuteur / Person in charge / Name des Ansprechpartners** : _____

• **Fonction / Position / Funktion** : _____

• **Adresse / Address / Anschrift** : _____

• **Code Postal / Zip / PLZ** : _____ • **Ville / City / Ort** : _____

• **Pays / Country / Land** : _____ • **E-mail** : _____

• **Téléphone / Phone / Tel** : _____ • **Fax** : _____

Demande de licence temporaire (Formalité gratuite)

Request of temporary alcoholic beverages licence (Free licence)
 Beantragung einer zeitlich begrenzten Lizenz für Getrankeausschank (Kostenfreie Lizenzen)

Je soussigné(e) / I, undersigned / Der Unterzeichnende _____
 agissant pour le compte de la société / acting in the name of / handelt im Auftrag der Firma _____

sollicite de la part de COLMAR EXPO SA / require from COLMAR EXPO SA / und beantragt von der COLMAR EXPO SA

■ **Type de licence demandée**
 (Mettre une croix dans les cases correspondantes)

Licence 2 :
jus, sodas, vins, bières, boissons chaudes

Petite restauration :
Licence 2 + petite restauration

Licence 4 :
tout type de boissons alcoolisées ou non

Grande restauration :
Licence 4 + Grande restauration

■ **Déclare pratiquer la dégustation**

Payante Gratuite

■ **Kind of licence applied**
 (Please tick off appropriate boxes)

Licence 2:
juices, soft drinks, beers, wine, hot beverages

Light catering:
Licence 2 + snacking

Licence 4: all alcoholic and soft drinks
 (according to the French Law)

Full catering:
Licence 4 + catering

■ **Beverages are**

Not free Free

■ **Art der beantragten Lizenz**
 (Bitte Zutreffendes ankreuzen !)

Lizenz 2:
Fruchtsäfte, Wein, Bier, heiße Getränke

Kleine Gastronomie:
Lizenz 2 + kleine Gastronomie

Lizenz 4: alle Alkoholsorten und Softdrinks
 (nach dem französischen Gesetz)

Große Gastronomie:
Lizenz 4 + Gastronomie

■ **Getrankeausschank**

Gegen Bezahlung Kostenlos

A/City/Ort _____
 le/the/Datum _____ 2010 :
 Signature et cachet / Signature and stamp / Firmenstempel und Unterschrift

■ **AVIS FAVORABLE / AGREEMENT / GENEHMIGUNG**
 Fait à Colmar le / Made in Colmar the / Colmar, den _____ 2010 :
 Le Directeur des Foires et Salons / Fairs and Shows Manager / Messeleiter
Christophe CRUPI

À retourner avant le 15/09/2010 à • To be returned by 15th September 2010 to • Bitte bis spätestens 15 September 2010 zurücksenden an :
COLMAR EXPO - SITV 2010 • Parc des Expositions • Avenue de la Foire aux Vins • F - 68000 COLMAR
 Tél. +33 (0) 390 50 50 50 • Fax +33 (0) 389 41 25 50 • e-mail : sitv@sitvcolmar.com